

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 53 (1935)  
**Heft:** 128

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 4. Juni  
1935

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 4 juin  
1935

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporto economico

N<sup>o</sup> 128

**Redaktion und Administration:**  
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. O. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechspaltige Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 128

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. —  
Desains et modèles. — Disegni e modelli.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vollzug des Fabrikgesetzes. — Exécution de la loi sur les fabriques. — Esecuzione  
della legge sulle fabbriche. / Grossbritannien: Warenzeichengesetz 1926. / Uruguay:  
Droits de douane. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international  
des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekante Inhaber des Titelmantels zu der 5 % Obligation der  
Schweiz. Bundesbahnen Nr. 16292, Emission 1925, V. Elektrizitätsan-  
leihen, per Fr. 1000, lautend auf den Inhaber, samt Zinscoupons Nr. 23 per  
1. August 1936, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3  
Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeich-  
neten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem  
Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 214<sup>o</sup>)

Bern, den 31. Mai 1935.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekante Inhaber der Titelmantel zu den 3 % Obligationen Staat  
Bern 1897, Anlehen für die Hypothekarkasse, Nrn. 63630/31, wird hiermit  
aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten  
Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, wi-  
drigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gericht-  
liches Zahlungsverbot erlassen. (W 215<sup>o</sup>)

Bern, den 31. Mai 1935.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

1. Rata Erbgut, angegangen 20. August 1833 (als Titel aus-  
gefertigt den 9. März 1888) . . . . . Fr. 387. 23
2. Erbgut, angegangen 11. Januar 1821, transf. auf . . . . . > 5. 71
3. Erbgut, angegangen 13. Februar 1821, transf. auf . . . . . > 19. 05
4. Erbgut, angegangen 3. März 1835 . . . . . > 774. 83

alle haftend auf Oberröthelbach, Littau, des Jakob Fuhrmann.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden hiermit die Inhaber der Titel  
aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amts-  
stelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 207<sup>o</sup>)

Kriens, den 29. Mai 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:

Dr. Thürig.

Es werden vermisst:

1. Inhaber-Büchlein Nr. 210, datiert vom 2. April 1921; Schuldnerin: Dar-  
lehenskasse St. Gallenkappel, mit Saldo-Guthaben per 31. Dezember  
1932 von Fr. 9462. 80.
2. 4 Inhaberobligationen Nrn. 1851/1854 von je Fr. 5000, datiert vom  
3. September 1930 der Spar- & Leihkassa Schmerikon.

Der Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, dieselben bis  
5. Juni 1938 auf dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst deren  
Kraftloserklärung erfolgt. (W 210<sup>o</sup>)

Schmerikon, den 28. Mai 1935.

Bezirksgerichtspräsidentium vom Seebezirk.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich  
vom 16. Mai 1935 wurde der Aufruf der vermissten Schuldurkunden:

Schuldbrief für Fr. 3000, lautend auf Robert Lehle, Kutscher, zum  
Sonnenzeit, Malzstrasse, Zürich 3, zugunsten des Arnold Steiger, Baumcister,  
Manessestrasse, Zürich 3, lastend auf einer Liegenschaft an der Hopfen-  
strasse, Zürich 3, datiert 2. Oktober 1896;

Kaufschuldbrief für ursprünglich Fr. 6700, reduziert auf Fr. 5700, lau-  
tend auf Georg Wittlinger, Wagner, Schöntalgrasse 24, Zürich 3, zugunsten  
des Gottlieb Häfeli, Lagerstrasse 5, Zürich 3, lastend auf einer Liegenschaft  
an der Gasometerstrasse, Zürich 3, datiert 18. November 1896;

Schuldbrief für Fr. 10,000, lautend auf Rudolf Steiner-Höhn, Talgasse  
Nr. 20, Zürich 1, zugunsten des Emil Fenner-Ryffel, Kaufmann, Walberg-

strasse 57, Zürich 6, lastend auf der Liegenschaft zum Triemlihof an der  
Triemlistrasse, Albisrieden, datiert 24. März 1909,  
bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunden Auskunft geben kann,  
wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige  
zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden alsdann  
als kraftlos erklärt werden. (W 217<sup>o</sup>)

Zürich, den 4. Juni 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 824057 für  
Fr. 5000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 7. Februar 1930, ver-  
zinslich zu 4% %, mit Halbjahreszinscheinen ab 10. April 1935 bis 10. April  
1936, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der  
Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde  
der Titel samt den Zinscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 218<sup>o</sup>)

Zürich, den 4. Juni 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Es wird folgende im Luzerner Kantonsblatt Nr. 23 vom 8. Juni 1934 und  
im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 130, 131 und 133 vom 7., 8. und  
11. Juni 1934 aufgerufene Gült, weil diese innerhalb der anberaumten Frist  
von niemand vorgewiesen worden ist, toterufen und damit kraftlos erklärt:  
Gült, angegangen den 15. März 1902, von Fr. 2000, errichtet von Sebastian  
Hepp, Hühweid, Eschenbach, haftend auf Hühweid, Eschenbach, des Jakob  
Hepp, Gärtnerei. (W 216<sup>o</sup>)

Hitzkirch, den 3. Juni 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:

Dr. J. Muff.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Uhren, Gold- und Silberwaren. — 1935. 28. Mai. Die Firma  
Moritz Beckermus, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1927, Seite  
769), Handel in Uhren, Gold- und Silberwaren, ist infolge Ueberganges des  
Geschäftes in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 30. April 1935 an die  
«Mobec-Uhren Aktiengesellschaft Zürich» erloschen. Die seit 1. Mai 1935  
von der Firma «Moritz Beckermus» getätigten Geschäfte gelten für Rech-  
nung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma Mobec-Uhren Aktiengesellschaft Zürich hat sich, mit  
Sitz in Zürich, am 18. Mai 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktien-  
gesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist der Handel in  
Uhren, Gold- und Silberwaren, Juwelen, optischen und einschlägigen Arti-  
keln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 12,000; es ist eingeteilt in 12 auf den  
Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft über-  
nimmt von der Firma «Moritz Beckermus», in Zürich 4, Badenerstrasse 123,  
gemäss Vertrag vom 1. Mai 1935 deren Geschäft in Aktiven und Passiven  
laut Bilanz vom 30. April 1935, wonach die Aktiven Fr. 12,622 und die  
Passiven Fr. 6622 betragen zum Uebernahmepreis von Fr. 6000 gegen Ueber-  
gabe von sechs voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikations-  
organ der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus  
einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die  
Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, welche  
zur Führung der Firmaunterschrift berechtigt sein sollen, sowie die Form der  
Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit  
Moritz Beckermus, Kaufmann, von Unter-Engstringen, in Zürich. Ge-  
schäftslokal: Badenerstrasse 123, in Zürich 4.

31. Mai. Durch öffentliche Urkunde vom 29. März 1935 ist unter dem  
Namen Angestellten-Pensionskasse der Maschinenfabrik Bucher-Guyer,  
mit Sitz in Niederweningen, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe  
bezieht die Ausrichtung von Pensionen an das versicherte Personal der  
Firma «Bucher-Guyer» gemäss den jeweils in Kraft befindlichen Statuten.  
Diese Stiftung ist der Firma «Bucher-Guyer», in Niederweningen, ange-  
schlossen und folgt ihr im Falle der Firmaänderung oder des Ueberganges  
des Geschäftes an einen Rechtsnachfolger als ihr beigegebene Wohlfahrts-  
einrichtung. Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stif-  
tungsrat. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen und bezeichnet  
diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen  
berechtigt sind, wobei nur Kollektivunterschrift zu zweien zulässig ist. Kol-  
lektivunterschrift führen zurzeit die Mitglieder des Stiftungsrates Jean

Bucher-Guyer, Fabrikant, von und in Niederweningen, Präsident; Walter Hauser, dipl. Ing., von Schüpfen (Bern), in Niederweningen, und Edwin Meier, Techniker, von und in Oberweningen, weitere Mitglieder. In der Murzelen.

31. Mai. **Baugenossenschaft «Neues-Wohnen»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910). Frl. Dr. Marga Wertheimer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hermann Hans Studer-Guyer wurde zum Aktuar und die bisherige Aktuarin Dr. phil. Emma Maria Weese geb. Blaser wurde zur Vizepräsidentin gewählt. Neu wurde als Quästorin in den Vorstand gewählt Frl. Dr. Käthe Biske, Nationalökonomin, von und in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

31. Mai. **Spenglermeister-Verband Winterthur und Umgebung**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1066). Christian Roth ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Hans Jucker, Spenglermeister, von Wald (Zürich), in Winterthur. Der Genannte zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

Möbel. — 31. Mai. **Frau Hurst**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1935, Seite 1010), Möbelgeschäft für komplette Wohnungseinrichtungen. Die Prokura von Franz Josef Hurst ist erloschen.

Elektrische Bahnleitungen usw. — 31. Mai. Die Firma **Adam Zogg-Hanselmann**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1242), Erstellung von elektrischen Bahnleitungen und Handel in einschlägigen Materialien, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Elektrische Installationen. — 31. Mai. Die Firma **Adolf Vogel**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1929, Seite 355), elektrische Installationen und Handel in elektrischen Artikeln, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Obere Zäune 16. Der Inhaber wohnt in Zürich 1.

Waren aller Art. — 31. Mai. Die Firma **Olga Schaeff**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1349), Vertretungen in Waren aller Art, erteilt Einzelprokura an Hermann Röthele, von Basel, in Zürich.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

Zusatzapparate der Automobilbranche. — 1935. 27. Mai. Unter der Firma **Oeconom Aktiengesellschaft (Oeconom Société Anonyme)** hat sich, mit Sitz in Lotzwil und auf unbestimmte Zeitdauer, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 24. Mai 1935. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb eines Zusatzapparates zur Verwertung der Oeldämpfe und Benzinniederschläge in Automobilmotoren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern, zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied zugleich Direktor Paul Muntwyler, von Oftringen, Ingenieur, in Zofingen, welcher für die Gesellschaft rechtsverbindlich Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: Bei Jacques Kern, Mechaniker, in Lotzwil.

Handel in Salzhuhe. — 31. Mai. Die Einzelfirma **Ernst Graber**, Handel in Salzhuhe, in Rüttschelen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 78), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

31. Mai. Karl Zahnd, von Guggisberg, in Mühlethurnen, und Fritz Trachsel, von und in Mühlethurnen, haben unter der Firma **Zahnd und Trachsel, Kalkmühle Schwefelberg**, mit Sitz in Mühlethurnen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Mai 1935 begonnen hat. Zweck: Betrieb der Kalkmühle Schwefelberg; Handel mit Kalkmühleprodukten, namentlich Düngkalk, Futterkalk, Kies; Handel mit Landesprodukten; Handels- und Finanzgeschäfte jeder Art.

#### Bureau Bern

29. Mai. Inhaberin der Firma **v. Ins, Pension Eden**, in Bern, ist Frl. Marguerite v. Ins, von Oberbipp, in Bern. Betrieb der Hotel-Pension Eden, Choisystrasse 1.

#### Bureau Biel

Konditorei. — 29. Mai. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Kunz**, in Biel, ist Ernst Kunz-Wärthli, von Wald (Zürich), in Biel. Betrieb einer Konditorei und eines Tea-Room. Bahnhofstrasse 2.

Wäsche, Aussteuern usw. — 31. Mai. Die Einzelfirma **Paul Bermann**, Herren- und Damenwäsche und Aussteuerartikel, in Biel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1931, Seite 2778), fügt der Natur des Geschäftes bei: Ausführung von photographischen Vergrößerungen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Bahnhofstrasse 12.

Getriebe für Uhrenindustrie. — 31. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Profil Société Anonyme**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1932, Seite 1889), verzieht Geschäftsdomizil an der Schützen-gasse 31.

Wein- und Liqueurfilter usw. — 31. Mai. Die Einzelfirma **Ernest Bédert**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1934, Seite 2049), verzieht Geschäftsdomizil an der Jurastrasse 27.

31. Mai. **Ersparniskasse der Stadt Biel**, Genossenschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1932, Seite 1855). Aus dem Vorstande (Direktion) sind ausgeschieden Eduard Wyss und der Präsident Adolf Jordi-Kocher. Die Unterschrift des Adolf Jordi-Kocher ist erloschen. Zum Präsidenten des Vorstandes wurde der bisherige Vizepräsident Hans Born gewählt; zum Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Werner Lanz. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Albert Suri, von Büren a. A., Kaufmann, in Biel, und Arthur Weber, alt Hafnermeister, von und in Biel. Wie bisher führt der Präsident oder der Vizepräsident Kollektivunterschrift mit dem Sekretär.

#### Bureau Büren a. A.

Fabrikation von Stanzen usw. — 31. Mai. Erwin Faivre, von Montfaucon, und Robert Siegwart, von Biel, beide in Lengnau b. B., haben

unter der Firma **Faivre & Siegwart**, mit Sitz in Lengnau b. B., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. September 1932 ihren Anfang genommen hat. Fabrikation von Stanzen und Stanzartikeln jeder Art, speziell von Kalibern für Uhren und Handel mit solchen.

#### Bureau Burgdorf

Viehhandel. — 27. Mai. Der Inhaber der Firma **M. Dreifuss**, Viehhandel, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 26 vom 31. Januar 1907) Max Dreifuss ist nun Bürger von Beurnevésin. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der obern Kirchbergstrasse Nr. 40.

Elektrische Apparate. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Klemenz-Schenk**, in Burgdorf, ist Jakob Klemenz-Schenk, von Pfyn (Thurgau), in Burgdorf. Fabrikation und Handel mit elektrischen Apparaten. Meisenweg Nr. 2.

27. Mai. Aus dem Vorstand der **Käserelgesellschaft Stelngarbe bei Oberburg**, mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1925), sind ausgeschieden Präsident Christian Bolzli, Vizepräsident Johann Ritter und Sekretär Christian Baumgartner; ihre Unterschriften sind erloschen. Dagegen wurden neu gewählt: als Präsident: Christian Wiedmer, von Hasle b. Burgdorf, als Vizepräsident: Hans Hulliger, von Hasle b. B.; als Sekretär: Fritz Biehse, von Heimiswil; alle Landwirte, in Oberburg. Präsident bzw. Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Drogerie, Mosterei. — 28. Mai. Die Firma **Helmrich Marbot**, Drogerie zum Bahnhof, Handel mit Kolonialwaren, Farbwaren, Most, Wein, Käse, Mineralwasserfabrikation und Mosterei, mit Sitz in Alchenflüh (S. H. A. B. Nr. 85 vom 1. April 1912), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Drogerie und Mosterei. Weiteres Verkaufslokal: Sonnenplatz-Kirchberg. Metzgerei, Wirtschaft. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Walter Steinmann**, in Alchenflüh, ist Walter Steinmann-Rüfenacht, von Gysenstein, in Alchenflüh. Metzgerei und Gastwirtschaftsbetrieb. Gasthof zum Bären.

Wagenblachen usw. — 28. Mai. Die Firma **Carl Hummel-Gelser**, Handel in Häuten, Leder und Gerbstoffen, sowie in verwandten Artikeln, mit Sitz in Kalchhofen, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 315 vom 31. Dezember 1919), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Handel in Wagenblachen und verwandten Artikeln.

28. Mai. **Wohlfahrtsstiftung der Firma Schafroth & Cie., Aktiengesellschaft in Burgdorf**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933). Durch öffentliche Urkunde vom 5. April 1935, genehmigt durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde über Stiftungen vom 10. Mai 1935, wurden die Bestimmungen über das Stiftungsvermögen, den Stiftungszweck und die Auflösungen geändert. Das Stiftungsvermögen besteht nun in einer unverzinslichen Forderung an die Kantonbank von Bern, im Umfange der zur Zeit laufenden Pensionsverpflichtungen gemäss deren Erklärungen vom 28. März 1934 und 4. März 1935. Der bisher in der Stiftungsurkunde aufgeführte Zweck ist nach Massgabe des vom Stiftungsrat am 12. Mai 1925 aufgestellten Reglements auf die Ausrichtung der derzeit auf Lebenszeit geschlossenen Pensionsbeträge an Arbeiter und Angestellte der «Schafroth & Co. Aktiengesellschaft» beschränkt. Mit dem Tode des letzten Pensionsbezügers ist der Zweck der Stiftung erreicht. Das Mitglied des Stiftungsrates, Paul Keiser, wohnt nun in Bern.

Camionnage, Brennmaterialien, Transporte. — 28. Mai. Die Firma **A. Scheldegger**, Camionnage und Fuhrhalterei, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1917), nimmt in die Natur des Geschäftes weiter auf: Kohlen- und Holzhandlung, Auto-Leichttransporte. Das Geschäftslokal befindet sich nun Neuhofweg Nr. 1.

Schweine, Kälber. — 28. Mai. Die Firma **Johann Mathys-Reusser**, Handel mit Schweinen und Kälbern, in Koppigen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 19. Oktober 1921), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Holzwaren, Kleinmöbel. — 28. Mai. **Progressa A. G.** (S. A.), mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1927). Bei Direktor Jakob Wenk-Schelling ist der Name «Schelling» zu streichen. Direktor Wenk wohnt nun in Oberburg.

Eisengiesserei. — 28. Mai. **Hegi & Co. Aktiengesellschaft**, Eisengiesserei, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1929). Der Prokurist Walter Hegi wohnt nun in Oberburg und der Prokurist Franz Rindlisbacher in Burgdorf.

28. Mai. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Hasle b. Burgdorf**, mit Sitz in Hasle (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1930), ist der Präsident Fritz Burkhalter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt Hans Burkhalter, Landwirt, von und in Hasle, Obermühle, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident und Kassier wurde gewählt Fritz Maurer, von Vechigen, Landwirt, im Mädlehn zu Hasle. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift.

Gasthof. — 29. Mai. Die Firma **Hermann Pfister**, Gasthof zur Krone, in Goldbach, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 157 vom 21. Juni 1921), hat den Sitz des Geschäftes nach Oberburg verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Nunmehrige Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes zum Löwen. Geschäftslokal: Emmenthalstrasse.

Eisengiesserei. — 31. Mai. Der Inhaber der Firma **R. Müller-Zollinger**, Eisengiesserei und mechanische Werkstätte, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1917), ist nunmehr Bürger von Oberburg (Bern).

Viehhandel. — 31. Mai. Die Firma **Hans Schaefer**, Viehhandel, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 49 vom 19. Februar 1921), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

31. Mai. Aus der Direktion der **Ferlenhelmstiftung der Stadt Burgdorf**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1929), ist der Präsident Arthur Aeschlimann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Dr. med. Ernst Mosimann, Arzt, von und in Burgdorf. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

#### Bureau de Delémont

28. mai. **La Boucherie de Glovelier S. A.**, société anonyme ayant son siège à Glovelier (F. o. s. du c. du 7 juin 1934, n° 130, page 1543), a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1935. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

## Nidwalden — Unterwald-le-has — Unterwalden basso

Vermietung von Autogaragen. — 1935. 29. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Thumler**, Vermietung von Autogaragen, mit Sitz in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1932, Seite 1087), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. Mai. Der Verein unter dem Namen **Schweizerischer katholischer Fürsorgeverein für Frauen, Mädchen und Kinder**, mit Sitz in Hergiswil (Nidwalden) (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1929, Seite 1775), hat in der Generalversammlung vom 26. Oktober 1930 seine Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen beschlossen: Der Verein bezweckt, sittlich gefährdeten oder gefallenen Frauen, sowie der verwahten Jugend Schutz und Rettung zu bieten. Der Verein besteht aus Sektionen, die einzelne Gemeinden, Bezirke oder Kantone umfassen, aus Einzelmitgliedern, aus Ehrenmitgliedern und aus angegliederten Vereinen und Institutionen. Die Sektionen, die Einzelmitglieder und die angegliederten Vereine und Institutionen haben einen jährlichen, durch die Generalversammlung zu bestimmenden Beitrag zu entrichten. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, die Delegiertenversammlung, der Zentralvorstand, die Spezialkommissionen und die Rechnungsrevisoren. Die Leitung des Vereins besorgt ein durch die Generalversammlung gewählter Vorstand von 9 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt die Zentralpräsidentin oder eine der zwei Vizepräsidentinnen mit der Aktuarin oder der Kassierin je zu zweien. Präsidentin ist Agnes Bloch-Ming, von Oensingen, in Hergiswil (bisher); Vizepräsidentin ist Dr. jur. Marguerite Henrici-Pietzcker, Privat, von und in Zürich (neu); das Amt der zweiten Vizepräsidentin ist derzeit nicht besetzt; Kassierin und Aktuarin ist Olga Maria Jeger-Moll, von und in Breitenbach (Solithurn) (bisher).

## Glarus — Glaris — Glarona

Grundbesitz, Beteiligungen usw. — 1935. 28. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Apis» Aktiengesellschaft («Apis» Société Anonyme)** («Apis» Società Anonima), mit Sitz in Glarus, Grundbesitz, Beteiligungen u. dgl. (S. H. A. B. Nr. 175 vom 23. Juli 1919, Seite 1304, und Nr. 185 vom 10. August 1934, Seite 2239), seit 30. Juni 1934 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

29. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Delta Handels-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1929, S. 1450, u. Nr. 257 vom 2. November 1934, S. 3031), hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1935 ihren Sitz von Glarus nach Bern verlegt (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1935, Seite 1334) und wird daher im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

Beteiligungen. — 29. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Reedia A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1929, Seite 1243, und Nr. 133 vom 12. Juni 1931, Seite 1283), hat in der Generalversammlung vom 24. Mai 1935 ihre Statuten teilweise abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete des Handels und der Industrie, sowie auch die Anlage und Verwaltung von Kapitalien, ferner der Einkauf und Verkauf von Rohmaterialien und Waren aller Art, und die Ausführung aller damit zusammenhängenden Finanz- und Rechtsgeschäfte.

Baumwolldruckerei. — 29. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gebrüder J. & J. H. Streiff & Co. (J. & J. H. Streiff frères & Cie.) (G. & G. E. fratelli Streiff & Co.)**, Baumwolldruckerei, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 271 vom 26. Dezember 1892, Seite 1100, und Nr. 117 vom 21. Mai 1930, Seite 1085), seit 30. Dezember 1927 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

Commerce de détail. — 1935. 29. mai. Le chef de la maison **Bulliard Joseph**, commerce de détail, à Pont (F. o. s. du c. du 13 mai 1919, n° 113, page 814), fait radier son inscription ensuite de cessation de commerce.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen. — 1935. 29. Mai. **Aktiengesellschaft Arthur Rieter**, mit Sitz in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1935, Seite 1190). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Christof Willi, Ingenieur, von, Chur, in Kreuzlingen.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1935. 31. Mai. Genossenschaft unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Walzenhausen**, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1930, Seite 229). Aus dem Vorstande sind der bisherige Aktuar Ernst Keller-Hohl und der Kassier Johannes Keller ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Christian Dornbierer, von Thal (St. Gallen), Aktuar, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, zurzeit Ernst Blatter, zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt ist, und Eugen Blatter, von Walzenhausen, Kassier, beide Landwirte und wohnhaft in Walzenhausen.

Spenglerei, sanitäre Installationen. — 31. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Tanner-Diem**, in Herisau, ist Ernst Tanner, von und wohnhaft in Herisau. Spenglerei und sanitäre Installationen. Oberdorfstrasse 144.

31. Mai. Inhaber der Firma **Schlöpfer-Diem, Delikatessen**, in Herisau, ist Hans Schlöpfer, von und wohnhaft in Herisau. Handel in Delikatessen und Kolonialwaren. Bahnhofstrasse.

Hotel. — 31. Mai. Inhaberin der Firma **Frieda Kauderer**, in Speicher, ist Frl. Frieda Kauderer, von Deutschland, wohnhaft in Speicher. Hotel-Kurhaus Vögelinslegg.

## Genf — Genève — Ginevra

Commerce et réparation de cycles, etc. — 1935. 28. mai. La maison **Paul Schmütz**, commerce de cycles, à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1923, page 2161), indique comme genre d'affaires actuel: Commerce et réparation de cycles, motocycles et moteurs.

Café-brasserie. — 28. mai. Le chef de la maison **Julia Ferrier**, à Genève, est Julia Ferrier née Léonard, des Verrières (Neuchâtel), domiciliée à Genève, séparée de biens et dûment autorisée de Paul Ferrier. Café-brasserie. Avenue du Mail 1.

Boucherie. — 28. mai. Le chef de la maison **Rudolf Bächler**, à Genève, est Rudolf-Eduard Bächler, de Trub (Berne), domicilié à Genève. Boucherie. Rue des Eaux-Vives 16. Second magasin de vente: Rue de Lausanne 91.

Confiserie, etc. — 28. mai. La société en nom collectif **L., J. et I. Surdmann**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1932, page 3039), est déclarée dissoute à dater du 31 mai 1935. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Laurent Surdmann», ci-après inscrit, cette société est radiée.

Le chef de la maison **Laurent Surdmann**, à Genève, est Lorenz-Alfons soit Laurent-Alphonse Surdmann, de Wald (Zurich), domicilié à Genève. La maison reprend, depuis la même date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «L., J. et I. Surdmann» ci-dessus radiée. Commerce de confiserie, chocolats, tea-room. Rue du Rhône 2.

Pièces de rechange pour automobiles, etc. — 28. mai. La maison **Pasche**, commerce de pièces de rechange pour automobiles «Peugeot», «Citroën» et «Fiat»; agence générale pour la Suisse des pièces de rechange «Peugeot», des garnitures de freins «Geyerit» et agence pour la Suisse Romande des roulements à billes F. et S., à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1935, page 1225), modifie l'indication de son genre d'affaires comme suit: commerce de pièces de rechange pour automobiles «Peugeot», «Citroën» et «Fiat»; agence générale pour la Suisse des pièces de rechange «Peugeot», distributeur pour la Suisse des garnitures de freins et embrayages «Ferodo» et agence pour la Suisse romande des roulements à billes F. et S.

Société immobilière. — 28. mai. La **Société anonyme de la Rive Droite**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 juin 1931, page 1185), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Edouard Pilet, président; Théodor Necker, nommé secrétaire; Bernard de Budé; Horace Coulin (tous inscrits), et Albert Sechchaye, professeur à l'Université de Genève, de et à Genève, lesquels signent collectivement à trois. L'administrateur Léon Demole, ancien secrétaire, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 6 (régie Edouard Pilet).

28. mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1935, la **Société Immobilière Cité de la Jonction 5**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1929, page 1921), a nommé Albert Nobile, entrepreneur, de et à Genève, seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de Marcel Bovard-Binet, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue du Rhône n° 1 (régie Téroud et Guilloux).

28. mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1935, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, la **Société de Participations à des Entreprises Immobilières**, société anonyme inscrite jusqu'ici à Lancy (F. o. s. du c. du 23 avril 1935, page 1030), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a transféré son siège social à Genève. Adresse de la société: rue Tœpffer 2, chez Maurice Baezner, administrateur.

28. mai. **Imprimerie et Editions Union S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1934, page 727). Joseph Gloor, comptable, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Hans Rechsteiner, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

28. mai. **Société Anonyme Fiduclaire Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera)**, avec siège principal à Bâle et succursale à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1935, page 98). André Jeannot, l'un des directeurs de la succursale de Genève, est radié et ses pouvoirs éteints.

28. mai. La société anonyme dite **Ecole Centrale de Langues Modernes et de Commerce et Bureau de Publicité (Zentralschule für Moderne Sprachen und Handel und Reklamebureau)**, ayant jusqu'ici son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 décembre 1932, page 2901), est radiée ensuite du transfert de son siège à Vevey (F. o. s. du c. du 21 mai 1935, page 1304).

28. mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 3 mai 1935, la société anonyme **Fourrures-Genève S. A. (Pelzwaren-Genf A. G.) (Geneva-Furs Ltd.)**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1932, page 3082), a décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette société est radiée.

Gérance de fortune, etc. — 28. mai. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 24 mai 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Ixora S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la gérance de fortune. Elle peut faire toutes opérations financières, tant pour son propre compte que pour le compte de tiers. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à plusieurs membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer pour la société. Le conseil d'administration est composé de Charles Perret, fondé de pouvoir, de la Sagne (Neuchâtel), à Genève, président, et Edouard Vaucher, avocat-conseil, de et à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle, suivant décision du conseil d'administration du 24 mai 1935. Adresse de la société: Rue de la Cité 22, bureaux de la «Société Fiduciaire et de Représentation».

28. mai. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Produits chimiques, etc. — **Zapf**, commerce et représentation de produits chimiques et d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 28 août 1934, page 2401).

2. Machines à écrire, etc. — **Pozzi**, commerce et représentation de machines à écrire, à calculer, meubles de bureaux et fournitures, gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 10 septembre 1932, page 2170).

3. Electricité. — **de Kalbermatten**, entreprise d'électricité, à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1930, page 794).

4. Articles de radio, etc. — **Radelco S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1935, page 868).

5. **Cave des Vins du Valais S. A. (Walliserwehn-Kellerei A. G.)**, société anonyme établie à Carouge (F. o. s. du c. des 28 mars et 4 avril 1935, pages 813 et 879).

6. **Fournitures de Bureau B. B. S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1934, page 450).

7. **Gypserie-peinture S. A.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1934, page 1221). \*

Edig. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Mai 1935

Première quinzaine de mai 1935 — Prima quindicina di maggio 1935

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

54711-54904

- Nr. 54711. 30. April 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenverschluss. — Rob. Franz Durrer, Kaufmann, Malans (Graubünden, Schweiz).
- Nr. 54712. 1<sup>er</sup> mai 1935, 10 1/2 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Descenseur de montagne. — Charles Diserens, Lausanne (Suisse).
- Nr. 54713. 1<sup>er</sup> mai 1935, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Stèle funéraire. — Georges Biardone, sculpteur, Genève (Suisse).
- Nr. 54714. 1<sup>er</sup> mai 1935, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Monument funéraire. — Georges Biardone, sculpteur, Genève (Suisse).
- Nr. 54715. 1. Mai 1935, 18 Uhr. — Offen. — 35 Modelle. — Schuhwaren. — Walder & Co., Schuhfabrik Brüttsellen, Brüttsellen - Wangen (Schweiz).
- Nr. 54716. 1. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 72 Muster. — Handgewebe Möbelstoffe aus Baumwolle und aus Baumwolle und Wolle, buntgewebt, und Dekorationsstoffe, handgewoben, aus Baumwolle. — Handweberel Arnegg A. G., Arnegg (Schweiz).
- Nr. 54717. 1. Mai 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spanuvorrichtung. — Karl Botta, Seewen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 54718. 1. Mai 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tube. — T. Kaiser Aktiengesellschaft, Liestal (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 54719. 2. Mai 1935, 15 1/2 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Bonbons-Packung. — Otto Fotsch, Aarau (Schweiz).
- Nr. 54720. 2. Mai 1935, 16 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Malbücher. — Verlag « Die Fundgrube », Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 54721. 2. Mai 1935, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Holzbügelstuhl. — Walter Frey, Architekt, Basel (Schweiz).
- Nr. 54722. 2. Mai 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reinigungsplatte. — Paul Meili, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 54723. 3. Mai 1935, 14 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Dengel-Apparat. — Hans Rutschli-Arm, Schlosser, Hettiswil (Bern, Schweiz).
- Nr. 54724. 3. Mai 1935, 16 1/4 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Photorahmen. — O. Rütli, Sohn, Mech. Werkstätte, Biel-Mett (Schweiz).
- Nr. 54725. 25. April 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Antriebsvorrichtungen für Kugelspiele und dergl. — Karl Strasser, Zürich (Schweiz). Vertreter: Baur & Cie., Zürich.
- Nr. 54726. 29. April 1935, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waschseil-Auf- und Abroll-Apparat. — Jakob Bosshardt, Neu-Allschwil (Schweiz).
- Nr. 54727. 29. April 1935, 16 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Senkel zum Reinigen von Waffen; Führungstück und Endstück für Gewehrputzstöcke. — Valentin Erlacher, junior, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 54728. 29. April 1935, 20 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Emballages pour biscuits. — Excelsa S. A., Fabrique spéciale de biscuits croustillants, Genève (Suisse); ayant cause de Emile Hübscher, Genève.
- Nr. 54729. 1. Mai 1935, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung (Klemme) zum Befestigen von Himbeer-, Brombeer- und andern Gartensträuchern. — Josef Feilmann, Zug (Schweiz).
- Nr. 54730. 1. Mai 1935, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Anfeuchter für Briefmarken, Briefumschläge u. dergl. — Werner Grimm, Zürich (Schweiz).
- Nr. 54731. 4. Mai 1935, 4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Confiserieartikel. — A.-G. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- & Zwiebackfabrik Ch. Singer, Basel (Schweiz).
- Nr. 54732. 4. Mai 1935, 10 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Damenhandtaschen und Reissverschluss-Portemonnaie. — Max Nagler, Wien (Oesterreich). Vertreter: Rud. Hunziker, Bern. — « Priorität: Oesterreich, 24. April 1935. »
- Nr. 54733. 4 mai 1935, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîte, spécialement pour tabac. — The Imperial Tobacco Company (of Great Britain and Ireland) Limited, Bristol (Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun, succ. de A. Ritter, Bâle.
- Nr. 54734. 4 mai 1935, 13 h. — Ouvert. — 3 dessins. — Emballages pour biscuits. — Excelsa S. A., Fabrique spéciale de biscuits croustillants, Genève (Suisse); ayant cause de Emile Hübscher, Genève.
- Nr. 54735. 4. Mai 1935, 14 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Stahlrohrmöbel. — Anton Lorenz, Berlin (Deutschland). Vertreter: Berthold Kahn, Basel.
- Nr. 54736. 4. Mai 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 12 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Magg's Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 54737. 4. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 28 Muster. — Teppiche. — Meier-Wepter & Co., Heerbrugg (Schweiz).
- Nr. 54738. 6. Mai 1935, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Leiterbügel für Maler, Gipser etc. — Alfred Stöckli Söhne, Netstal (Schweiz).
- Nr. 54739. 6. Mai 1935, 8 1/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Optisches Zielgerät zum Einstellen der Visierlinie eines Gewehres. — E. F. Büchli Söhne, Bern (Schweiz).
- Nr. 54740. 6. Mai 1935, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 26 Muster. — Schuhwerk. — Hug & Co. A. G., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegli & Co., Bern.

- Nr. 54741. 6. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kettenschutzblech für Velos. — Vikt. Rätzer, Mechaniker, Dintikon (Schweiz).
- Nr. 54742. 1. Mai 1935, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Berechnungstabellen. — Robert Spiller, Kondukteur S. B. B., Zürich (Schweiz).
- Nr. 54743. 6. Mai 1935, 21 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Stoffetiketten. — Oswald Dossenbach, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 54744. 6. Mai 1935, 21 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kabelmantel-Aufschneidevorrichtung. — F. Hartmann & Co., Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 54745. 7. Mai 1935, 10 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Maurice Eberlé, Fabrication d'Horlogerie, Tavannes (Suisse).
- Nr. 54746. 7. Mai 1935, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kinderspiel. — Anton Lang, Zürich (Schweiz).
- Nr. 54747. 7. Mai 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Taschenjahrbuch. — Willy Preis, Zürich (Schweiz).
- Nr. 54748. 7. Mai 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Taschenjahrbuch. — Willy Preis, Zürich (Schweiz).
- Nr. 54749. 7. Mai 1935, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Drehkalender für die Jahre 1850—1950 uff. — Carl Eberhard A.-G., Zürich (Schweiz).
- Nr. 54750. 8. Mai 1935, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Grille-pain pour réchaud électrique. — Jeanne Elisabeth Giapay, Zurich (Suisse).
- Nr. 54751. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Reklamebilder. — Opekta A. G., Basel (Schweiz).
- Nr. 54752. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54753. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54754. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54755. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54756. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54757. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54758. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54759. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54760. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54761. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54762. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gummisätze mit Ledereinlage. — Gummifabrik A.-G., Grenchen (Solothurn, Schweiz).
- Nr. 54763. 8. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Austauschbare Halter für Messerschärfe und dergl. — Johannes Wihler, Wiederverkäufer, Niederuster (Schweiz).
- Nr. 54764. 8. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kabelschutzrolle für Glätteisenkabel. — Johannes Wihler, Wiederverkäufer, Niederuster (Schweiz).
- Nr. 54765. 24. April 1935, 18 1/4 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Article d'ornementation pour récipients de toutes formes. — C. C. Wakefield & Company Limited, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Imer & de Wursterberger ci-devant E. Imer-Schneider, Genève. — « Priorität: Grande-Bretagne, 21 décembre 1934. »
- Nr. 54766. 25. April 1935, 10 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Pièces de charnières pour montage des boîtes de montres-bracelet. — Albert Bur, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 54767. 8. Mai 1935, 8 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Musterbuch für Trikotstoffe. — Gerber Trikoterie, Reinach (Aargau, Schweiz).
- Nr. 54768. 8. Mai 1935, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schachtel. — Günther & Traber, Cartonnagefabrik, Amriswil (Schweiz).
- Nr. 54769. 8. Mai 1935, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Autoelektron-Prüfbank. — A. S. Weibel, Auto-Licht & Elektrogarage, Luzern (Schweiz).
- Nr. 54770. 8. Mai 1935, 21 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Karten mit Rückseitendekoration. — Heinrich Julius Müller, Fabrikant, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 54771. 9. Mai 1935, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vacuum-Isoliergefässe. — Standard-Werke, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 54772. 9. Mai 1935, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Tischfeuerzeug mit Reklamefeldern. — Ernst Matter, Zürich (Schweiz).
- Nr. 54773. 9. Mai 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 175 Muster. — Wirk- und Strickwaren. — Victor Tanner Aktiengesellschaft, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 54774. 9. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarren. — Werner Herzig, Tabake & Cigarren, Lotzwil (Bern, Schweiz).
- Nr. 54775. 9. Mai 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zweirad-Rollschuh (verstellbar). — Wilhelm Seemann, Hugelshofen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 54776. 10. Mai 1935, 14 1/4 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Zwieback-Packungen. — J. P. Rytz Aktiengesellschaft, Laupen (Bern, Schweiz).

- N<sup>o</sup> 54777. 10 mai 1935, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Hélice. — Fenildo Rossetti, Colombier (Neuchâtel, Suisse).
- Nr. 54778. 10. Mai 1935, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Weitwurfrolle für Fischer. — E. Niederhauser, Mech. Werkstätte, Wietrach (Schweiz).
- Nr. 54779. 11. Mai 1935, 4 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Ueberhosen. — Wittenauer-Huber, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 54780. 3. April 1935, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pinsel. — Heinrich E. Bosshard & Co., Winterthur (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 54781. 11 mai 1935, 12 1/2 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Support pour arbre de Noël. — Friedrich Ledermann, Scengen (Suisse). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zurich.
- Nr. 54782. 11. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velotasehe für Herren-Tourenräder. — Ferdinand Keller, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 54783. 11 mai 1935, 21 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-journal. — Alfred Guelssaz-Campiche, Ste. Croix (Suisse).
- Nr. 54784. 12. Mai 1935, 14 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Auslagenständer und Kasette für Filmtitelbuchstaben. — Adolf Niemetz, Ingenieur, Wien (Oesterreich). Vertreter: Mirko von Janesó, Aarau. — «Priorität: Oesterreich, 13. März 1935.»
- Nr. 54785. 12. Mai 1935, 14 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Prospekt und Preisliste für Filmtitelbuchstaben. — Adolf Niemetz, Ingenieur, Wien (Oesterreich). Vertreter: Mirko von Janesó, Aarau. — «Priorität: Oesterreich, 13. März 1935.»
- N<sup>o</sup> 54786. 13 mai 1935, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Porte-photographic et miroir. — Willy Frossard, Bienne (Suisse).
- Nr. 54787. 13. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Umstandsgürtel. — Emma Witzig, Oberstammheim (Schweiz).
- Nr. 54788. 20. April 1935, 9 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Röhren für die Verwendung in der Hutgeflechtfabrikation und Hutfabrikation. — Argovia A. G., Mellingen (Schweiz).
- Nr. 54789. 3. Mai 1935, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Spielfeldplan für Würfel-Fussballspiel. — Willy Blhrer, Weiningen (Schweiz).
- Nr. 54790. 13. Mai 1935, 12 Uhr. — Offen. — 29 Muster. — Baumwollphantasiegewebe (Voiles). — Max Heinzelmann, Textilhandel, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 54791. 13. Mai 1935, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Zeitungsmappe für Kantons- und Amtsblätter mit Reklamaufdruck und Reklameeinlage. — Robert Rusterholz, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- N<sup>o</sup> 54792. 13 mai 1935, 18 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette pour vin en bouteilles. — Hoirie R. Anex, Aigle (Suisse). Mandataires: Flesch & Guignard, Lausanne.
- Nr. 54793. 13. Mai 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzwaren (Zeltgestell mit Feldbett). — Gebrüder Wittwer, Biel (Schweiz).
- Nr. 54794. 13. Mai 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzwaren (Turngerät). — Gebrüder Wittwer, Biel (Schweiz).
- Nr. 54795. 13. Mai 1935, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzwaren (Boekleiter). — Gebrüder Wittwer, Biel (Schweiz).
- Nr. 54796. 14. Mai 1935, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schienenbremse. — Arthur Lanz, Zürich (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 54797. 14 mai 1935, 10 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Supports pour porte-photographies et miroirs. — Willy Frossard, Fabrique de verres de montres fantaisie, Bienne (Suisse).
- Nr. 54798. 14. Mai 1935, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Hohlfaßdaelziegel. — Gebhard Stecher, Höchst (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- u. Handels-Gesellschaft, Bern.
- Nr. 54799. 14. Mai 1935, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Untersatz für Sterilisiergläser. — Grüniger A. G., Binningen bei Basel (Schweiz).
- Nr. 54800. 14. Mai 1935, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Seife. — Friedrich Sommer, Ingenieur, Arbon (Schweiz).
- Nr. 54801. 14. Mai 1935, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Lokalfahrplan. — Erwin Berger, Reklame-Verlag, Rebesten (Schweiz).
- Nr. 54802. 14. Mai 1935, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Handtrockne-Vorrichtung. — Albert Frey, Mech. Werkstätte, Luzern (Schweiz).
- N<sup>o</sup> 54803. 14 mai 1935, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette pour vin en bouteilles. — J. Testuz, Propriétaire-viticulteur, Treytorrens (Vaud, Suisse). Mandataires: Flesch & Guignard, Lausanne.
- Nr. 54804. 14. Mai 1935, 20 Uhr. — Offen. — 11 Modelle. — Schuhwaren. — Walder & Co., Schuhfabrik Brüttisellen, Brüttisellen-Wangen (Schweiz).

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Reproduzioni di modelli per orologi

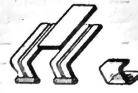
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N<sup>o</sup> 54745. 7 mai 1935, 10 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Maurice Eberlé, Fabrication d'Horlogerie, Tavannes (Suisse).

No 76



- N<sup>o</sup> 54766. 25 avril 1935, 10 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Pièces de charnières pour montage des boîtes de montres-bracelet. — Albert Bur, La Chaux-de-Fonds (Suisse).



No 100 No 101

III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>e</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 54184. 18. Januar 1935, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Putzstock für Waffen. — Valentin Erlacher, Mechaniker, Solothurn (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 13. Mai 1935 zugunsten von Valentin Erlacher, Sohn, Kaufmann, Solothurn (Schweiz); registriert den 14. Mai 1935.

## Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 37097. 13. Februar 1925, 18 Uhr. — (III. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Isolierflaschenhaube. — Standard Werke Zürich, Zürich (Schweiz); registriert den 13. Mai 1935.
- N<sup>o</sup> 37384. 18 avril 1925, 8 h. — (III<sup>e</sup> période 1935/1940.) — 1 modèle. — Machine à fraiser les vis. — Fabrique de machines Mikron, Bienne-Madretsch (Suisse); enregistrement du 15 mai 1935.
- Nr. 45566. 8. Februar 1930, 8 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Bürste zum Anstreichen von Heizkörpern von Zentralheizungen. — J. Merz, Zürich (Schweiz); registriert den 15. Mai 1935.
- Nr. 45748. 22. März 1930, 12 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Muster. — Taschentuch-Aufmachungen. — A. Günther & Co., St. Gallen (Schweiz); registriert den 9. Mai 1935.
- Nr. 45758. 24. März 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Gläserrechen. — Jb. Stäubli, früher in Horgen, nunmehr in Sünikon (Schweiz) registriert den 13. Mai 1935.
- Nr. 45866. 15. April 1930, 13 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 2 Modelle. — Elektrische Tischherde. — Maxim A.-G. Fabrik für thermo-elektrische Apparate, Aarau (Schweiz); registriert den 9. Mai 1935.
- Nr. 45867. 15. April 1930, 13 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 3 Modelle. — Elektrische Kochherde mit Brat- und Backofen. — Maxim A.-G. Fabrik für thermo-elektrische Apparate, Aarau (Schweiz); registriert den 9. Mai 1935.
- Nr. 45898. 23. April 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 2 Modelle. — Gelenkkupplungen. — Jean Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen (Schweiz); registriert den 17. Mai 1935.
- Nr. 45931. 29. April 1930, 20 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Liqueurglasflasche. — Latelini A.-G., Zürich (Schweiz); registriert den 17. Mai 1935.
- Nr. 45934. 30. April 1930, 9 Uhr. — (II. Periode 1935/1940.) — 1 Modell. — Klappbare Klebeinzein. — Emil Emmenegger, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz); registriert den 17. Mai 1935.
- N<sup>o</sup> 46136. 7 juin 1930, 15 1/2 h. — (II<sup>e</sup> période 1935/1940.) — 1 modèle. — Calibres de montres. — Fabrique d'Horlogerie La Glycine, Bienne. (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 13 mai 1935.
- N<sup>o</sup> 46221. 27 juin 1930, 18 1/2 h. — (II<sup>e</sup> période 1935/1940.) — 5 modèles. — Appareils-distributeurs d'essence. — Sté. Fse. des Combustibles liquides, Toulon (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich; enregistrement du 15 mai 1935.
- Nr. 54742. 1. Mai 1935, 11 Uhr. — (II. und III. Periode 1940/1950.) — 2 Modelle. — Berechnungs-Tabellen. — Robert Spiller, Kondukteur S. B. B., Zürich (Schweiz); registriert den 13. Mai 1935.
- Nr. 54751. 8. Mai 1935, 14 Uhr. — (II. Periode 1940/1945.) — 2 Modelle. — Reklamebilder. — Opekta A. G., Basel (Schweiz); registriert den 13. Mai 1935.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 31465. 3. Mai 1920. — 1 Modell. — Grundplatte für Werkzeugmaschinen.
- Nr. 31488. 11. Mai 1920. — 1 Modell. — Milchbuch mit Betriebskontrollbogen der Schweiz. Käsebuchhaltung.
- Nr. 31492. 7. Mai 1920. — 1 Modell. — Motorkarren.
- Nr. 31496. 12. Mai 1920. — 1 Muster. — Verpackung für Teigwaren.
- N<sup>o</sup> 31499. 15 mai 1920. — 2 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 37054. 3. Februar 1925. — 2 Modelle (Saldo von 6). — Kinderwagen.
- Nr. 37068. 5. Februar 1925. — 1 Modell. — Apparat zum Einsetzen von Zargen für Ampullenschachteln.
- Nr. 37069. 6. Februar 1925. — 57 Muster. — Stickerien.
- Nr. 37083. 10. Februar 1925. — 975 Muster. — Bestickte Baumwoll- und Leinen-Taschentücher.
- N<sup>o</sup> 37092. 13 février 1925. — 3 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 37093. 13. Februar 1925. — 3 Modelle. — Ventilbrunnen.
- N<sup>o</sup> 37094. 13 février 1925. — 2 modèles. — Porte-tiges de montres.
- Nr. 37095. 13. Februar 1925. — 1 Modell. — Registrierkasten für Grammophon-Platten.
- N<sup>o</sup> 37103. 14 février 1925. — 6 modèles. — Parties de platines combinées avec plaques de contre-pivots.
- N<sup>o</sup> 37104. 14 février 1925. — 10 modèles. — Plaques de contre-pivots.
- Nr. 37110. 14. Februar 1925. — 1 Modell. — Pfannenstiele.
- Nr. 37155. 4. Februar 1925. — 1 Modell. — Dampfzug-Ventilator.
- Nr. 45483. 1. Februar 1930. — 23 Muster. — Stickerien.
- Nr. 45484. 1. Februar 1930. — 104 Muster. — Stickerien.
- Nr. 45486. 1. Februar 1930. — 174 Muster. — Bestickte Taschentücher.
- N<sup>o</sup> 45490. 3 février 1930. — 1 modèle. — Lit pour malades.

- Nr. 45491. 8. Februar 1930. — 1 Modell. — Fenstervorreiber (verstellbar).
- Nr. 45493. 3. Februar 1930. — 14 Muster. — Voile-Gewebe.
- Nr. 45494. 3. Februar 1930. — 263 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45495. 3. Februar 1930. — 1 Muster. — Einwickelprospekt.
- Nr. 45496. 4. Februar 1930. — 1 Modell. — Süsstoff-Filter.
- Nr. 45498. 4. Februar 1930. — 9 Muster. — Gummi-Schreibunterlagen.
- Nr. 45500. 4. Februar 1930. — 2 Modelle. — Klemmen zu elektrischen Steigleitungskasten.
- Nr. 45501. 4. Februar 1930. — 1 Modell. — Dreh-Momentschalter.
- Nr. 45502. 4. Februar 1930. — 1917 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45503. 4. Februar 1930. — 1 Modell. — Tintenglasdeckel.
- Nr. 45504. 4. Februar 1930. — 1 Modell. — Tintenlöscher.
- Nr. 45505. 5. Februar 1930. — 2 Modelle. — Gehäuse für Stromunterbrecher; Höhenstellvorrichtung für Stromunterbrecher.
- No 45507. 5 février 1930. — 2 modèles. — Meubles pour gramophones.
- No 45509. 5 février 1930. — 1 modèle. — Toboggan à renvoi automatique.
- Nr. 45514. 6. Februar 1930. — 13 Muster. — Schweizerstädte-Führer.
- Nr. 45515. 6. Februar 1930. — 1 Modell. — Verdampfer für Kühlmotoren.
- Nr. 45517. 7. Februar 1930. — 853 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45518. 7. Februar 1930. — 192 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45519. 7. Februar 1930. — 4 Modelle. — Geleiseheber und Bestandteile zu solchen.
- Nr. 45520. 7. Februar 1930. — 565 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45522. 8. Februar 1930. — 339 Muster. — Bestickte Taschentücher.
- Nr. 45523. 8. Februar 1930. — 1 Muster. — Tafel- und Kaffeeservice.
- Nr. 45524. 8. Februar 1930. — 390 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45525. 8. Februar 1930. — 1 Modell. — Handsägespannvorrichtung.
- Nr. 45526. 8. Februar 1930. — 290 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45527. 9. Februar 1930. — 17 Modelle. — Garderobenanlagen; Türdrücker.
- Nr. 45529. 10. Februar 1930. — 1 Modell. — Blumenpresse.
- Nr. 45530. 10. Februar 1930. — 1 Modell. — Graphische Erzeugnisse.
- Nr. 45531. 10. Februar 1930. — 1 Modell. — Verstellbares Velo für Herren und Damen.
- Nr. 45532. 10. Februar 1930. — 2 Modelle. — Zusammenklappbarer Schrank; zusammenklappbarer Tisch.
- Nr. 45533. 10. Februar 1930. — 1 Modell. — Schuhtröcknegestell.
- Nr. 45534. 10. Februar 1930. — 2 Modelle. — Schulbank-Kupplung; Endrolle für Schulbänke.
- Nr. 45535. 10. Februar 1930. — 1 Modell. — Holzschnitzereien (Zigarrettenschachtel).
- Nr. 45536. 10. Februar 1930. — 208 Muster. — Baumwollstickereien.
- Nr. 45537. 10. Februar 1930. — 1283 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45538. 6. Februar 1930. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Verwendung eines gewöhnlichen Stuhles in einen Barbiestuhl.
- Nr. 45539. 10. Februar 1930. — 963 Muster. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 45540. 11. Februar 1930. — 2 Muster. — Etiketten für Seidenbänder (Zigarrenbänder).
- Nr. 45541. 11. Februar 1930. — 833 Muster. — Maschinenstickereien.
- Nr. 45542. 11. Februar 1930. — 582 Muster. — Mechanische Stickereien.
- No 45544. 11 février 1930. — 1 modèle. — Balancier.
- Nr. 45545. 11. Februar 1930. — 2 Modelle. — Geklöppelte Fäden.
- Nr. 45546. 11. Februar 1930. — 1 Modell. — Taschenuhr.
- Nr. 45547. 11. Februar 1930. — 31 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45548. 12. Februar 1930. — 54 Muster. — Stickereien.
- No 45550. 12 février 1930. — 1 modèle. — Avertisseur à sonnerie pour remplissage des baignoires.
- Nr. 45552. 13. Februar 1930. — 139 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- Nr. 45553. 4. Februar 1930. — 1 Modell. — Porzellanformstück zu elektrischen Steigleitungskasten.
- Nr. 45554. 12. Februar 1930. — 1 Modell. — Kabellosen.
- No 45555. 13 février 1930. — 3 modèles. — Sabots de freins pour bicyclettes.
- Nr. 45556. 14. Februar 1930. — 519 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45557. 14. Februar 1930. — 2 Modelle. — Zusammensetzbare Abzweigklemmen für elektrische Leitungen.
- Nr. 45558. 14. Februar 1930. — 90 Muster. — Stickereien.
- No 45560. 14 février 1930. — 3 modèles. — Montres.
- Nr. 45562. 14. Februar 1930. — 75 Muster. — Stickereien.
- No 45563. 15 février 1930. — 2 modèles. — Dispositifs de fixation pour paillassons.
- Nr. 45567. 14. Februar 1930. — 1 Modell. — Album für Grammophonplatten.
- Nr. 45568. 14. Februar 1930. — 334 Muster. — Stickereien.
- Nr. 45569. 15. Februar 1930. — 23 Muster. — Stickereien.
- No 45570. 15 février 1930. — 5 modèles. — Allumeurs électriques pour brûleurs à gaz.
- Nr. 45571. 15. Februar 1930. — 2 Modelle. — Hutständer.
- Nr. 45572. 11. Februar 1930. — 1 Modell. — Als Fensterleiter verwendbare Bockleiter.
- Nr. 45587. 4. Februar 1930. — 1 Modell. — Schutzblech-Einhänge- und Aushänge-Vorrichtung für Waschtröge.
- Nr. 45616. 12. Februar 1930. — 1 Modell. — Plättchen zur Versteifung von Rasierapparat-Klingen.
- Nr. 45641. 13. Februar 1930. — 1 Modell. — Frucht- und Obstpresse.
- Nr. 52756. 17. April 1934. — 1 Modell. — Bügeltische (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 2. Mai 1935).
- Nr. 52757. 17. April 1934. — 1 Modell. — Bodenwischer (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 2. Mai 1935).
- Nr. 52935. 24. Mai 1934. — 1 Modell. — Bügeleisenrost (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 2. Mai 1935).

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Vollzug des Fabrikgesetzes

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 41, 44 und 62 des Bundesgesetzes vom 18. Juni 1914/27. Juni 1919 betreffend die Arbeit in den Fabriken, sowie auf Art. 136 und 137 der Vollzugsverordnung vom 3. Oktober 1919/7. September 1923, nach Anhörung der eidgenössischen Fabrikkommission, und unter Berücksichtigung des Bundesratsbeschlusses vom 25. März 1935 über die Regelung der Betriebsdauer der Schiffstieckmaschinen

verfügt:

- I. Die Bewilligung der abgeänderten Normalarbeitswoche von höchstens 52 Stunden (Art. 41 des Fabrikgesetzes) wird bis 31. Dezember 1936 erneuert für die Schiffli-, Handmaschinen- und Kettenstickerei, mit Inbegriff des Nachstickens, Scherlens, Ausschneidens und Nähens von Stickereiwaren.
- II. Die Fabrikhaber, welche die vorstehende Bewilligung in Anspruch nehmen, müssen den Stundenplan für die abgeänderte Normalarbeitswoche in der Fabrik durch Anschlag bekanntgeben und der Ortsbehörde für sich und zuhanden ihrer Oberbehörde einsenden.
- III. Vorbehalten bleiben allfällige allgemeine Vorschriften und Weisungen über die Handhabung des Art. 41 im Hinblick auf die Wirtschaftslage.
- IV. Diese Verfügung tritt am 3. Juni 1935 in Kraft.

Bern, den 1. Juni 1935.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Obrecht.

### Exécution de la loi sur les fabriques

Le Département fédéral de l'économie publique, vu les articles 41, 44 et 62 de la loi sur le travail dans les fabriques du 18 juin 1914/27 juin 1919, ainsi que les articles 136 et 137 de l'ordonnance d'exécution du 3 octobre 1919/7-septembre 1923; la commission fédérale des fabriques entendue et eu égard à l'arrêté du Conseil fédéral du 25 mars 1935 réglant la durée de l'emploi des métiers à broder à la navette,

arrête:

- I. La semaine normale modifiée de 52 heures au plus (art. 41 de la loi sur les fabriques) est de nouveau autorisée, et ce jusqu'au 31 décembre de l'année prochaine, pour la broderie au métier à navette, la broderie au métier à main et la broderie au point de chaînette, y compris le retouche, le riflage, le découpage et la couture des broderies.
- II. Les fabricants qui feront usage du permis afficheront l'horaire de la semaine normale modifiée dans l'établissement et le communiqueront à l'autorité locale, pour elle et à l'intention de l'autorité à qui elle est subordonnée.
- III. Restent réservées les prescriptions et instructions générales qu'il pourrait être nécessaire d'établir pour ajuster l'application de l'art. 41 de la loi à la situation économique.
- IV. Le présent arrêté entrera en vigueur le 3 juin courant.

Berne, le 1<sup>er</sup> juin 1935.

Département fédéral de l'économie publique:  
Obrecht.

### Esecuzione della legge sulle fabbriche

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visti gli articoli 41, 44 e 62 della legge federale del 18 giugno 1914/27 giugno 1919 concernente il lavoro nelle fabbriche, nonché gli articoli 136 e 137 del regolamento d'esecuzione del 3 ottobre 1919/7 settembre 1923, sentita la commissione federale delle fabbriche ed in considerazione del decreto del Consiglio federale del 25 marzo 1935 che regola la durata dell'impiego delle macchine da ricamo a spoletta,

dispone:

- I. L'autorizzazione di applicare la settimana normale modificata di 52 ore al massimo (art. 41 della legge sul lavoro nelle fabbriche) viene rinnovata fino al 31 dicembre 1936 a favore dell'industria del ricamo sulle macchine a spoletta, sulle macchine a mano ed a catenella, compresa la ripassatura, la ragguagliatura, il ritaglio e la cucitura di ricami.
- II. I fabbricanti che faranno uso dei suddetti permessi, dovranno affiggere nella fabbrica l'orario della settimana normale modificata e comunicarlo per iscritto all'autorità locale per informazione sua e della rispettiva autorità.
- III. Restano riservate le norme ed istruzioni generali che potrebbero essere necessarie per conformare l'applicazione dell'art. 41 della legge alla situazione economica.
- IV. Le presenti disposizioni entrano in vigore il 3 giugno 1935.

Berna, 1<sup>o</sup> giugno 1935.

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica:  
Obrecht.

### Grossbritannien - Warenzeichengesetz 1926

Gestützt auf den Abschnitt 2 des Warenzeichengesetzes 1926 sind folgende Verordnungen erlassen worden:

1. Die Verordnung Nr. 1, 1935, bestimmt, dass auf Kämmen bei der Einfuhr, beim Verkauf oder bei der Ausstellung zum Verkauf in dem Vereinigten Königreich die Herkunftsbezeichnung aufgedruckt oder eingepreßt sein muss. Eine Ausnahme bilden in Email, Gold, Silber oder sonstiges kostbares Metall montierte Käämme oder Zierkäämme, wo lediglich ein an solchen Käämmen befestigter Zettel die Herkunftsbezeichnung tragen muss. Die Bestimmungen dieser Order finden jedoch nicht Anwendung auf Käämme, die bis zu einem Jahr vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung in das Vereinigte Königreich eingeführt wurden.
2. Die Verordnung Nr. 2, 1935, bestimmt, dass folgende Waren beim Verkauf oder bei der Ausstellung zum Verkauf in dem Vereinigten Königreich mit einer Herkunftsbezeichnung versehen sein müssen:

- I. Radio-Empfangsapparate, Radio-Grammophone, elektrische Grammophone und Lautverstärker, ob vollständig oder in einzelnen Teilen eingeführt;
- II. Lautsprecher, Lautsprecher-chassis;

III. Die nachstehenden Bestandteile und Zubehöre der unter Klasse I genannten Apparate:  
 Netzanschlussgeräte,  
 Drosselvorrichtungen,  
 Kondensatoren,  
 Knöpfe für Drehkondensatoren,  
 Pick-ups für elektrische Grammophonwiedergabe,  
 Lautstärkereglern,  
 Elektrische Grammophon-Motoren,  
 Grammophongetriebe bestehend aus elektrischem Motor und Plattenteller,  
 Kopfhörer,  
 Widerstände,  
 Lampensockel und Fassungen,  
 Transformatoren,  
 Abstimmspulen,  
 Widerstand-Kapazitäts-Kupplungen,  
 Drossel-Kapazitäts-Kupplungen,  
 Chassis oder Gestelle, mit Bestandteilen versehen oder zur Aufnahme von Bestandteilen bestimmt.

Dagegen wird die Herkunftsbezeichnung bei der Einfuhr nicht verlangt. Diese Verordnung tritt am 21. August 1935 in Kraft.

3. Die Verordnung Nr. 3, 1935, bestimmt, dass folgende Waren in das Vereinigte Königreich nur eingeführt, verkauft oder zum Verkauf ausgestellt werden dürfen, wenn sie mit der Herkunftsangabe versehen sind:

- a) Gehobelte, gefederte und genutete oder gehobelte und sonstwie bearbeitete, harthölzerne Bodenblöcke oder Bretchen.
- b) Telle für harthölzerne Parkettböden bestehend aus Blöcken oder Bretchen, die zusammengeleimt oder sonstwie zusammengesetzt sind.

Diese Verordnung tritt am 29. Juni 1935 in Kraft. Bis zum 1. Januar 1936 finden jedoch die Bestimmungen dieser Order beim Verkauf oder bei der Ausstellung für den Verkauf in dem Vereinigten Königreich nicht Anwendung auf Waren, die vor dem Inkrafttreten der Verordnung, d. h. vor dem 29. Juni 1935 eingeführt wurden.

Über die in den Verordnungen Nrn. 2 und 3 vorgesehenen Herkunftsbezeichnungen gibt auf Anfrage hin die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements Auskunft. 123. 4. 6. 35.

**Uruguay — Droits de douane**

Le Consulat général de Suisse à Montevideo communique au sujet de la modification de la perception des droits de douane, qui a fait l'objet d'une courte publication dans le numéro 123 du 23 mai dernier, ce qui suit:

«La loi n° 8702 du 10 octobre 1931 établit que les droits de douane seront acquittés sur la base de 75 % en monnaie fiduciaire de cours légal et de 25 % en or.

Pour la conversion en monnaie papier de ce 25 % or, la douane a appliqué jusqu'ici la relation entre la valeur au pair et le type officiel de change, selon l'exemple ci-après:

Valeur paritaire du peso . . . . .	frs. fr. 26.45	} = 2.193
Cours officiel de change . . . . .	frs. fr. 12.06	

Un envoi dont le montant des droits à acquitter, selon le tarif, se monte à \$ 100. — payait donc:

le 75 % en monnaie papier . . . . .	\$ ur. 75.—
le 25 % en monnaie or, soit \$ 25 × 2.193 . . . . .	\$ ur. 54.825
<b>Total</b>	<b>\$ ur. 129.825</b>

Pratiquement, la douane majorait simplement le montant des droits de 29.825 %.

A partir du 1<sup>er</sup> de ce mois, la douane a modifié, sans avis préalable, cette conversion comme suit:

1. Pour les marchandises dont l'importation est autorisée sous concession de devises au cours du change libre dirigé sur la base de la relation entre la valeur or et la moyenne des cours des devises officielles, livres dirigées et livres, soit:

valeur paritaire . . . . .	frs. fr. 26.45	} Relation: 26.45 : 8.206 = 3.223
cours officiel frs 12.06 . . . . .		
change libre dirigé 6.67 . . . . .		
change libre . . . . .	5.89	
<b>24.62 : 3 . . . . .</b>	<b>8.206</b>	

L'envoi mentionné ci-dessus à titre d'exemple acquittera donc:

75 % en monnaie papier . . . . .	\$ ur. 75.—
25 % en or 25 × 3.223 . . . . .	\$ ur. 80.575
<b>Total</b>	<b>\$ ur. 155.575</b>

2. Pour les articles «somptuaires» ou provenant de pays qui ne sont pas au bénéfice de contingents de devises, soit pour toutes les importations payables en devises livres, la conversion s'opérera sur la base de la relation entre la valeur paritaire et le type de change libre, soit:

valeur paritaire . . . . .	frs. fr. 26.45	} = 4.487
change libre . . . . .	frs. fr. 5.89	

Le même envoi acquittera, dans ces conditions,

le 75 % en monnaie papier . . . . .	\$ ur. 75.—
le 25 % en or 25 × 4.487 . . . . .	\$ ur. 112.175
<b>Total</b>	<b>\$ ur. 187.175</b>

L'augmentation, en comparaison avec les droits actuels et selon les cours de change appliqués pour le calcul des droits pendant le mois en cours, atteint:

pour les marchandises payables en change libre dirigé,

155.575—129.825 = \$ ur. 25.750 ou 20 %

pour les marchandises payables en change libre,

187.175—129.825 = \$ ur. 57.350 ou 44 %.

Ces taux seront fixés mensuellement, d'accord avec les moyennes des divers types de change pendant le mois antérieur.

Les autorités intéressées justifient cette modification dans la perception en monnaie papier du pourcentage des droits payables en or par la convenance de mieux appliquer les dispositions correspondantes de la loi du 10 octobre 1931. Elles relèvent que le calcul sur la base du cours officiel de change, qui ne représente pas la valeur réelle du peso et qui n'est d'ailleurs plus appliqué au paiement des importations, est contraire aux dispositions légales. 123. 4. 6. 35.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 4. Juni an — Cours de réduction dès le 4 juin

Belgien Fr. 52.50; Dänemark Fr. 67.75; Danzig Fr. 58.50; Deutschland Fr. 123.85; Frankreich Fr. 20.38; Italien Fr. 25.55; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.35; Marokko Fr. 20.33; Niederlande Fr. 208.60; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 78.25; Tschechoslowakei Fr. 12.93; Tunesien Fr. 20.38; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.40.

**Burgdorf-Thun-Bahn**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
 Samstag, den 22. Juni 1935, um 14 1/4 Uhr, im Gasthof zum „Bären“ in Oberburg

Traktanden:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat:
    - a) für die in periodischen Austritt kommenden Herren Eggmann, Hofer, Keiser, Meister, Neuhaus und Schräff.
    - b) für den verstorbenen Herrn Emil Dietrich.
  2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1935.
  3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1934.
  4. Dechargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
- Jahresrechnung, Bilanz, Belege und Revisionsbericht sind vom 14. bis 21. Juni im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 19. bis und mit 21. Juni im Verwaltungsgebäude der Emmenthalbahn in Burgdorf, bei den Stationsvorständen von Oberburg bis inkl. Thun, sowie im Versammlungslokal unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden. Die Zutrittskarten berechtigen am 22. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Burgdorf-Thun-Bahn nach Oberburg und zurück. (2177 R) 1566

Burgdorf, den 29. Mai 1935. Der Präsident des Verwaltungsrates: G. Blaser.

**Compagnie du Chemin de fer électrique Aigle-Sépey-Diablerets**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le samedi 22 juin 1935, à 15 heures, à la Maison de ville d'Aigle.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes sur l'exercice 1934.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1934.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Aigle, à partir du 10 juin 1935. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au vendredi 21 juin à midi, contre dépôt des titres, aux guichets de la Société de Banque Suisse, à Lausanne et Aigle; au bureau de Mr. Tentorey, administrateur, à Ormont-Dessous; au bureau du chef de gare des Diablerets.

N. B. La valeur du billet A. S. D. utilisé sera remboursée aux actionnaires assistant à l'assemblée. (27267 L) 1567 I

Aigle, le 25 mai 1935. Le conseil d'administration.

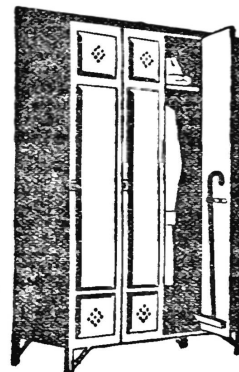
Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg

**Kleider-Schränke**

für Verwaltungen  
 Schulen u. Fabriken

**Kempff & Co**  
**Herisau**

Telephon Ne 167



**Société Financière Suisse-Américaine**

Messieurs les actionnaires de la Société Financière Suisse-Américaine sont convoqués pour le mercredi 19 juin 1935, à 15 heures, au siège social, chez MM. Lombard, Odier & Co., Corratierie 11, à Genève, en assemblée générale extraordinaire.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur les mesures prises en exécution des décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1935 concernant la réorganisation de la société.
  2. Réduction du capital social par annulation d'actions au porteur rachetées et d'actions nominatives et encore par réduction de la valeur nominale des actions.
  3. Adoption de nouveaux statuts. 1531
- Pour pouvoir être représentés à cette assemblée, les actions doivent être déposées au siège social, Corratierie, 11, 10 jours au moins avant la réunion.

Genève, le 3 juin 1935. Le conseil d'administration.

**Commune de La Chaux-de-Fonds**

**Remboursement d'obligations de l'Emprunt 1892, 3 1/4 %, aux domiciles indiqués sur les titres et les coupons**

Le 31 août 1935: 50 Obligations remboursables par Fr. 1000 savoir:

Nos	7	23	28	85	111	151	170	210	237	241	274
	300	357	368	403	458	525	528	547	576	580	584
	585	642	740	793	818	822	902	922	993	1021	1023
	1082	1104	1108	1168	1210	1227	1279	1294	1296	1326	1347
	1360	1426	1482	1494	1496	1497					

L'intérêt de tous ces titres cesse de courir dès la date indiquée pour leur remboursement. 1588

La Chaux-de-Fonds, le 31 mai 1935. DIRECTION DES FINANCES.



# Buffet - Zürich

115-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung.

Inhaber **Primus Bon**

## Erste Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft

### Kundmachung

Auf Grund der vom Handelsgericht Wien mit Beschluss vom 24. XII. 1934, Zahl 7, No. 22/34/21, erteilten Ermächtigung ist mit dem Kurator der Besitzer der 7%igen Teilschuldverschreibungen der Ersten Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft am 21. März 1935 ein Uebereinkommen abgeschlossen worden, das folgende wesentliche Bestimmungen enthält:

1. Die Obligationenanleihe wird auf 50 % abgewertet.
2. Der Zinsfuss wird von 7 % auf 4 1/2 % herabgesetzt.
3. Die Zins- und Tilgungstermine bleiben aufrecht.
4. Der am 1. Juni 1934 fällig gewordene Zinsschein wird mit 50 % seines ursprünglichen Wertes eingelöst.
5. Der Zeitpunkt für die Einlösung der rückständigen Zinsraten wird auf den 1. April 1935 festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt an den gleichen Stellen wie bisher. Mit dem gleichen Zeitpunkt ist die am 1. Dezember 1934 fällig gewordene Kapitalstilgung durchzuführen.
6. Ein Vertreter der Obligationäre wird in die gesellschaftliche Administration aufgenommen.
7. Zur Sicherstellung der Anleihe werden die österreichischen Immobilien der Gesellschaft und 9 ihrer Dampfer verpfändet.

8. Die Obligationäre erhalten einen Besserungsschein, der folgende Rechte gibt:
- a) 25 % des Reingewinnes sind zur Ausschüttung auf den Besserungsschein zu verwenden. Doch kann bei Ausgabe neuer, bar eingezahlter Aktien der Betrag, der für eine 5 %ige Verzinsung erforderlich ist, vorweg vom Reingewinn in Abzug gebracht werden;
  - b) der Besserungsschein ist nur mit der Obligation veräusserlich;
  - c) die Ausschüttungen auf den Besserungsschein erfolgen am 1. Dezember des Jahres, in dem die Generalversammlung über die Verteilung des Reingewinnes Beschluss gefasst hat;
  - d) die Obligationäre, die sich bis 31. Juli 1935 bei der Gesellschaft melden, erhalten auf Namen lautende und übertragbare Anweisungen auf eine 50 %ige Ermässigung der normalen einfachen Fahrpreise auf den Linien der Gesellschaft, wobei der Betrag der Fahrpreismässigung jeweils zu Lasten des Besserungsscheines abgeschrieben wird;
  - e) der Besserungsschein erlischt nach voller Abschreibung, spätestens 5 Jahre nach Ende der Laufzeit der Obligationenanleihe 1927.

Die Einzelheiten des Uebereinkommens können dem eingangs zitierten Gerichtsbeschlusse, veröffentlicht in der amtlichen «Wiener Zeitung» vom 3. I. 1935, entnommen werden.

In Durchführung dieses Uebereinkommens gelten alle bisher nicht eingelösten Schuldverschreibungen dieser Anleihe als auf 50 % und einen Zinsfuss von 4 1/2 % abgewertet.

Die Besitzer der Teilschuldverschreibungen vom Jahre 1927 werden eingeladen, diese Schuldverschreibungen samt Coupons 17—50 mit doppeltem Nummernverzeichnis, arithmetisch geordnet, bis 1. Oktober 1935 zur Abstempelung und Entgegennahme des Besserungsscheines in Wien bei der Hauptkasse der Ersten Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Wien, III., Hintere Zollamtstrasse 1, während der üblichen Geschäftsstunden einzureichen.

Wien, im April 1935.

1584

## Wohlen-Meisterschwanden-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. Juni 1935, 16.15 Uhr, im Hotel Löwen, in Meisterschwanden.

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1934, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 12. Juni an auf dem Betriebsbureau in Bremgarten auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann auf den Stationen bezogen werden. Der auf den Stationen zu beziehende Aktienausweis berechtigt am 22. Juni 1935 zur freien Fahrt nach dem Versammlungsort und zurück. (2516 Bn) 1590 i

Wohlen, den 7. Juni 1935.

Die Direktionskommission.

## Société Immobilière du Chêne, Montreux

### Assemblée générale ordinaire

du samedi 15 juin 1935, à 11 heures matin, en l'Etude des notaires Emile et Robert Maron, à Montreux.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Autorisation de vente d'immeubles.

Les bilan, compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés en l'Etude des notaires Em. et R. Maron, à Montreux, où ils peuvent être consultés.

L'admission à l'assemblée aura lieu sur présentation des actions ou de titres justificatifs de leur propriété. 1582 i

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

## Eine grosse Sorge

Ist Ihnen abgenommen, nämlich die Sorge um Ihre Kassenführung, wenn Sie Ihre Schuldner verfolgen und Ihre Guthaben einkassieren lassen durch

**RESA** Inkasso A.-G. Generaldirektion Neuenburg  
Telephon 17.49

Basel, Bern, Lugano, Paris, Hamburg, Mailand, Rom

Korrespondenten auf sämtlichen ausländischen Plätzen.

## Hotel Bristol Lugano

in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung.  
Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—,  
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 1582 j

## Erfindungen

Alleinvertrieb sehr gewinnbringender Hausalt-Neuheiten, event. Erfindungs-Verkauf für die gesamte Schweiz zu vergeben. Offerten sind zu richten sub A 53874 Q an Publietas Basel.

1576



## LUGANO 1587

**Einfamilienhaus**  
zu 74.000 Fr. zu verkaufen.  
Anfr. erbeten unter Chiffre  
M 5386 Publietas Lugano.

## UNITAS Handels- und Finanzierungs A.-G., Schaffhausen

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung  
auf Mittwoch, den 19. Juni 1935, 12 Uhr mittags, in den Sitzungssaal  
Frankryk Lei 102, Antwerpen.

#### TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Protokolls der 7. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1934 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und Festsetzung ihrer Honorierung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Aktionäre, die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, müssen ihre Aktien fünf Tage vor dem Versammlungstage an der obigen Adresse hinterlegen. (7787 Z) 1578 i

Schaffhausen, den 31. Mai 1935.

Der Verwaltungsrat.

## Arth-Rigi-Bahn

### Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Juni 1935, vormittags 10.30 Uhr, im Hotel Sonne Rigi-Klösterli.

(Abfahrt in Goldau mit Zug 5 um 9.18 Uhr)

#### TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 30. Juni 1934 in Arth.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1934.
3. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1934 und des Revisorenberichtes; Genehmigung der Jahresrechnung, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und seine Organe.
4. Wahlen: a) Rechnungsrevisoren, und  
b) Suppleanten der Rechnungsrevisoren.

Geschäftsbericht, sowie Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis vom 17. bis 26. Juni 1935 bezogen werden in Arth: bei der Sparkasse in Arth; in Zürich: bei der Bank Guyerzeller A. G.

Die Eintritts- und Stimmkarten gelten für einmalige Hin- und Rückfahrt von Goldau nach Arth a. Sec, sowie von Goldau nach Rigi-Kulm am Versammlungstage und am 30. Juni 1935.

Die Jahresrechnung liegt vom 17. Juni bis 26. Juni 1935 auf dem Bureau der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf. (33810 Lz) 1583 i

Arth/Goldau, den 3. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.

## OLIAG A.-G., Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Mittwoch, den 19. Juni 1935, vormittags 10 Uhr, in Erlenbach

TRAKTANDEN: 1. Protokoll; 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1934, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung; 3. Revisionsbericht. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung; 4. Wahl des Rechnungsrevisors; 5. Diverses. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegt mit dem Revisionsbericht ab heute bis zur Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre beim Verwaltungsratspräsidenten in Erlenbach auf. 1586

Glarus, den 5. Juni 1935.

Der Verwaltungsrat.